

UND NACH DER SCHULE ... EIN FREIWILLIGES SOZIALES JAHR KULTUR IN BERLIN!

Kulturarbeit kennenlernen und selbst gestalten. Im Team arbeiten, ein eigenes Projekt durchführen, Ideen finden und umsetzen, sich ausprobieren und kreativen Menschen begegnen... das alles bietet das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) Kultur in Berlin für Jugendliche von 16–26 Jahren.

Viele spannende Einsatzstellen warten auf dich: Theater, Musik- und Kunstschulen, Medienwerkstätten, Museen, Opernhäuser, Bibliotheken, Soziokulturelle Zentren u.v.a.m.

Bist du dabei? Dann bewirb dich vom 01.01. bis 31.03. unter:
<https://bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de>

...und das ist noch für dich drin:

- 320 € Taschengeld plus Sozialversicherung
- ggf. Kindergeld
- 25 Bildungstage (Kunst, Kultur, Management)
- 26 Urlaubstage
- ein Zertifikat über die erworbenen Fähigkeiten und über dein Projekt
- ggf. Anrechnung des FSJ als Wartesemester



И ПОСЛЕ ШКОЛЫ... ВОЛОНТЕРСКИЙ СОЦИАЛЬНЫЙ КУЛЬТУРНЫЙ ГОД В БЕРЛИНЕ!

Познакомиться с культурной работой и поучаствовать самим. Работать в команде, реализовать собственный проект, находить новые идеи и претворять их в жизнь, попробовать себя и встретить креативных людей... все это предлагает Волонтерский социальный культурный год (ВСГ) для молодежи 16-26 лет.

Много захватывающих Ждут тебя: Театр, Музыкальные школы и школы искусства, медиа-семинары, музеи, оперные театры, библиотеки, социальные культурные центры и многое другое.

Ты с нами? Тогда регистрируйся с 1 января по 31 марта здесь:
<https://bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de/>

А также сюда включены:

- 320 евро карманные деньги и социальная страховка
- При необходимости детские деньги
- 25 учебных дней (искусство, культура, менеджмент)
- 26 выходных дней
- Сертификат подтверждающий наличие проекта и приобретенные навыки
- При необходимости зачет ВСГ как учебного семестра



A PO SZKOLE... DOBROWOLNY ROK SOCJALNO-KULTURALNY (W SYSTEMIE WOLOWNTARIA- TU) W BERLINIE!

Nauka i organizacja pracy w zakresie Kultury. Pracowanie w teamie i prowadzenie własnego projektu. Chęć wykazania się i zdobywania nowych praktycznych doświadczeń i umiejętności. Możliwość poznania ludzi otwartych i kreatywnych. To wszystko ma Ci do zaoferowania Dobrowolny Rok Socjalno-Kulturalny (DRS) w Berlinie dla młodzieży w wieku od 16 do 26 roku życia.

Oprócz tego czeka na Ciebie dużo ciekawych atrakcji min. Teatr, Szkoły Muzyczne i Malarskie, Warsztaty Medialne, Muzea, Opery, Biblioteka, Ośrodki Społeczno-Kulturalne i dużo więcej.

Jesteś zainteresowany? To przyłącz się do nas i wyślij podanie na Adres:
<https://bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de/>

Dodatkowo:

- 320 € kieszonkowego, Ubezpieczenie
- ewentualny Zasiłek Rodzinny
- 25 Dni szkolenia (Sztuka, Kultura i Zarządzanie)
- 26 Dni Urlopu
- Świadectwo Pracy
- Zaliczenie DRS do stażu pracy.



BIST DU DABEI?

Dann bewirb dich vom 01. Januar bis 31. März unter:
<https://bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de/>

Die Landesvereinigung Kulturelle Jugendbildung Berlin e.V. (LKJ) ist Trägerin des FSJ Kultur in Berlin (seit 2001) und Brandenburg (seit 2003). Von einem FSJ Kultur profitieren die Jugendlichen ebenso wie ihre Einsatzstellen, die durch die Freiwilligen neue Impulse erfahren. Die LKJ begleitet die Jugendlichen und die Einsatzstellen durch das Freiwilligenjahr vom 1. September bis zum 31. August. Sie organisiert und realisiert die gesetzlich vorgegebenen Bildungsseminare und sorgt für Qualität, Austausch und Netzwerk.

LKJ Berlin e.V.
Obentrautstraße 57 · 10963 Berlin
Tel. 030 – 2966 8766 · info@lkj-berlin.de
www.lkj-berlin.de/fsjkultur/



JUST GRADUATED HIGH SCHOOL?

JOIN A ONE-YEAR VOLUNTEERING PROGRAM IN THE CULTURAL SECTOR IN BERLIN, GERMANY!

Get to know and get involved in cultural work. Working in teams, conducting own projects, finding and realizing ideas, experiment and engage with creative people... All that is offered by the Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) Kultur, the one-year social volunteering program focusing on culture in Berlin, Germany for young adults at the age of 16-26. A lot of exciting placement opportunities are waiting for you: theatres, schools of fine arts or music, museums, operas, libraries, socio-cultural centers and many more.

Are you in? Apply online between January, 1st and March 31st at <https://bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de/>

What else is in for you:

- 320 € pocket money incl. social security
- child allowance (if applicable)
- 25 days of educational content (e.g. art, culture, management)
- 26 vacation days
- a certificate stating acquired skills and your own project work
- program time may be counted towards university waitlists



OKULDAN SONRA NE OLACAK...

MESELA BERLİN'DE KÜLTÜR ALANINDA GÖNÜLLÜ ÇALIŞMA YILI – FREIWILLIGES SOZIALES JAHR (FSJ) KULTUR BERLİN!

Kültür çalışmasıyla tanışmak ve kendi başına üretmek. Bir ekipte çalışıp kendi projeni hazırlamak, fikirler üretip gerçekleştirmek, kendini denemek ve yaratıcı insanlarla tanışmak... Bütün bunları Berlin'de kültür alanında Gönüllü Çalışma Yılı 16 ile 26 yaş arasındaki gençlere sunuyor.

İlgini çekebilecek birçok proje seni bekliyor: Tiyatro, Müzik ve Sanat okulları, Medya atölyeleri, Müzeler, Operaevleri, Kütüphaneler, Sosyokültürel Merkezler...

Sende var mısın? O zaman 1 ocak ile 31 Mart tarihleri arasında buraya başvuru: <https://bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de/>

...Ayrıca bunlardan faydalanabilirsiniz:

- 320 € harçlık parası artı sosyal sigorta
- ihtiyaç halinde çocuk parası
- 25 eğitim günü (sanat, kültür, menajerlik)
- 26 tatil günü
- öğrendiğin beceriler üzerine ve kendi projen hakkında bir sertifika
- gönüllülük süresini bekleme sömesteri olarak tanıtma hakkı



نم چرخت دعب نم نكمم وه امو ...؟ قس ردمل

يف فاقثلل ةي عامتج! ةي عوط قن س ن ي لرب ...

لمعت نأ نكمملا نم .يفاقثلل لمعلال يف كرتشاو ىلع فرعتا نيعدبم عم ىقتلت نأ وأ ،كعورش مريدتو ذفنت نأ وأ ،قيرف يف ن.ن.رخ... نيلرب يف ةي عامتجالا فاقثلل ةي عوطلا ةنسلأ مدقترتشاو اذه لك .ماع 16-26 نيب مرامعأ نيذلا بابشلل FSJ ةمامل امنكماو عيراشملا نم ديدعلا كراظنتا يف اربوالا و فحاتملاو مالعالا شروو ،نفلال ىقي سوملا سراممو ،حرس مالا... رثكاو ةي فاقثلل ةي عامتجالا زكارملاو ،تابتكملاو

ةكراشملا ديرت
ةحفصلال هذه ىلع ريانى 31 ىل! 01 نيب قيبطنتلا مدقت مڭينورتكلال
<https://bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de/>

نيلكراشملا مديقن
• ةي عامتجالا نامضو لاملا قافن! € 320 مدقن
• لافسطا معد مدقن رمأل مزلي اذا!
• حرس مالا ،ىقي سوملا ،نفلال ناكم يف يميلعت بيديت مايأ 25 مدقن... رثكاو
• ةزاج! مايأ 26 و
• اهب تكراشرا يتلا عورش مالا لوح ةبستكملا تاراملال نم ةداهش و
• ةي رظنتا نيلكراشملا نيلصفل باسحتجالا مدقن رمأل مزلي اذا و



Das FSJ Kultur in Berlin – Gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds der Senatskanzlei Kulturelle Angelegenheiten Berlin (Förderprogramm Lernort Kultur – LOK), der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft Berlin sowie durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend. Unterstützt durch die Bundesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung e.V. (BKJ) und die Jugend- und Familienstiftung des Landes Berlin.

